

Genre de véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
30) Voiture de livraison	V W	L T - 2 8 (moteur: DV/75 kW/Turbo) fourgon / fourgon toit surélevé	CH 3862 15

Constructeur	VOLKSWAGEN AG, D-3180 Wolfsburg / BRD
Identification	sur la plaquette du constructeur "281" numero du châssis "W72...28....."
Plaquette du constructeur	à droite, sur montant à serrure de la porte du passager
Numero du châssis	à droite, latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant
Identification du moteur	"DV" à gauche, latéralement au centre du bloc-cylindres
Importateur	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Châssis	Moteur			
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	V W	Type
Suspension	AV=ressorts hélicoïdaux, AR=ress. à lames; AV+AR=amortisseurs	Construction	en ligne/turbo	Temps
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique	Carburant	D	Position
Entraînement	sur roues arrière	Retrodissèment	eau	Cylindres
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=tambours, assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière	Alesage	76,5	Course
Frein auxiliaire	circuits 1 et 2 du frein de service	Cylindres	2382	CV-impôt
Frein d'arrêt	mécanique, tambours, sur les roues arrière	Puissance en kW	75 DIN	à /min
Ralentisseur	=	Couple max. Nm	195	à /min
Contrôle 2 circuits	contrôle niveau ou diff. pression; LT combinée	Silencieux	1 = 750 x Ø 171 mm	"075 119"

Carrosserie/Équipement	fourgon/fourgon toit surélevé; avec/sans vitres		
Nombre de portes	3-4 + 1	Indic. vitesse	km/h
Cantures sécurité avant	Ar4m (N) + B (E)	arrière	=
Cais	=	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	=	Poids garantis	
Reservoir carburant	1/acier, 70 litres	Pneus	185 R 14 C
Avertisseur	1/HELLA, CH 5 0201 08 ou d'autres modèles homologués	Ply/bar	8 / 4,5

Nombre de places	total	2 ou 3	av	2 ou 3	++	centre	ar

Dimensions	§)		interieur	exterieur	Empettement	2500	
Longueur			2960	4855	Essieu double	av	ar
Largeur			1820	2040	Voie	av	1750
Hauteur			1450	2160	Voie	ar	1720
Porte à faux avant				1110	Braquage Ø	g	11000
Porte à faux arrière			1060	1245	d		11000
Garde au sol			à vide	=	en charge		=

Poids	avant	1050	arrière	665	total	1715	§)
Poids à vide		350		735		1085	§)
Repartition charge		1400		1400		2800	
						2800	
Poids garantis							
Pneus		185 R 14 C		185 R 14 C			+
Charge		1700		1700			
pour Vmax		140 (N)		140 (N)			
Jantes		6 J x 14 DP 51 acier					

Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique	2000 / 750	automatique	
Garantie poids de l'ensemble		=		
Poids remorquable teste		poids à vide (homologué 2000 kg)		
Charge garantie sur le toit		100 (toit surélevé = aucune)		
Vitesse maximale selon le constructeur		115-135	km/h	
testée	km/h à /min	moteur		prise de force

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boite de vitesses		dB/A	dB/A	/min	/min		Genre du véhicule	Voiture de livraison	
m5	3,79-4,08	78,0	73,5	3225			LT - 28		
Homologation No CH		3862 15							
Carrosserie		fourgon							
F		G	H	J	R				
De jumée OCE annee 3		ECE-24				Places		total	2 ou 3
b=	a	/min	k=1,35	▲ 4300	/min	k= 1,40	▲ 3827	/min	avant
b=	a	/min	k=1,35	▲ 3354	/min	k= 1,10	▲ 2881	/min	2 ou 3
b=	a	/min	k=0,90	▲ 2408	/min	k= 1,55	▲ 1935	/min	
O			O+P						
S Bacharach =	4,50	Pompe d'injection		BOSCH					
Poids à vide		1715		§)		Carburant		D	
Charge utile		1095		§)		Cylindres		2382	
Poids total		2900				CV-impôt		12,13	

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Insonorisation : une cuve d'absorption sous le moteur ainsi que sous la boîte à vitesses.
- +) Variante de pneus : 195 R 14 C 8 PR 1900 (4,5) Vmax 140 km/h (Speed-Index N)
205 R 14 C 8 PR 2060 (4,5) 140 km/h
- ++) Nombre de places : sur demande avec banquettes longitudinales pour le transport occasionnel de personnes (art. 61/OCR)
empattement 2500 = AV = 3, AR = 11 resp. AV= 2, AR= 12 personnes; augmentation du poids à vide = 60 kg
empattement 2950 = AV = 3, AR = 10 AV= 2, AR= 11 personnes; augmentation du poids à vide = 70 kg

§) Variante de l'empattement: 2950 mm

dimensions	intérieur	extérieur	poids	AV	AR	total
longueur	3500	5305	à vide	1080	720	1800
largeur	1820	2040	charge utile	385	615	1000
hauteur	1450	2160	poids total	1465	1335	2900
porte-à-faux AR	1060	1245	poids garantis			2800

Fourgon toit surélevé : livrable avec les deux empattements; hauteur intérieure du vhc = 1860 mm
hauteur extérieure du vhc = 2570 mm

§§) Equipement : des bavettes sont exigées à l'arrière.

Inscription dans le permis de circulation:

Code 128 (si le vhc est équipé de banquettes longitudinales).

Lieu et date de l'homologation Wolfenbourg, 27.10.-01.11.85

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation

fy

Sta/jak/Ad

30) Voiture
de livraison

V W

LT - 28
moteur: DV/75 kW Turbo
fourgon/fourg.toit surélevé

3862 15

Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 22.08.86 à Wolfsburg - Sta/jak

Valeurs d'émission 1.10.86 remplies

Silencieux : 1 pot, 750x220x175 mm "075 119 A"

Insonorisation : cuve (1 pièce) sous moteur et boîte à vit. allant jusqu'au palier intermédiaire de l'arbre à cardan

Service fédéral d'homologation

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
DV	m5	3,78-4,08	77,0	72,0	3225	ab

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti CO	min-1	Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO			

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24					
	b =	à	min-1	k =	à	min-1			
DV	b =	à	min-1	k = 1,35	à 4300	min-1	k = 1,40	à 3827	min-1
	b =	à	min-1	k = 1,35	à 3354	min-1	k = 1,10	à 2881	min-1
	b =	à	min-1	k = 0,90	à 2408	min-1	k = 1,55	à 1935	min-1

(S) Bacharach 4,5

Pompe d'injection BOSCH

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale